

Inv. List. B. N° 383.

G ö t h e's

Lyrische Gedichte

Mit Musik

v o n

Johann Friedrich Reichardt.



Berlin,

im Verlage der neuen berlinischen Musikhandlung.

861800
et leidele se lohne

1918

10 v



M u f i k

z u

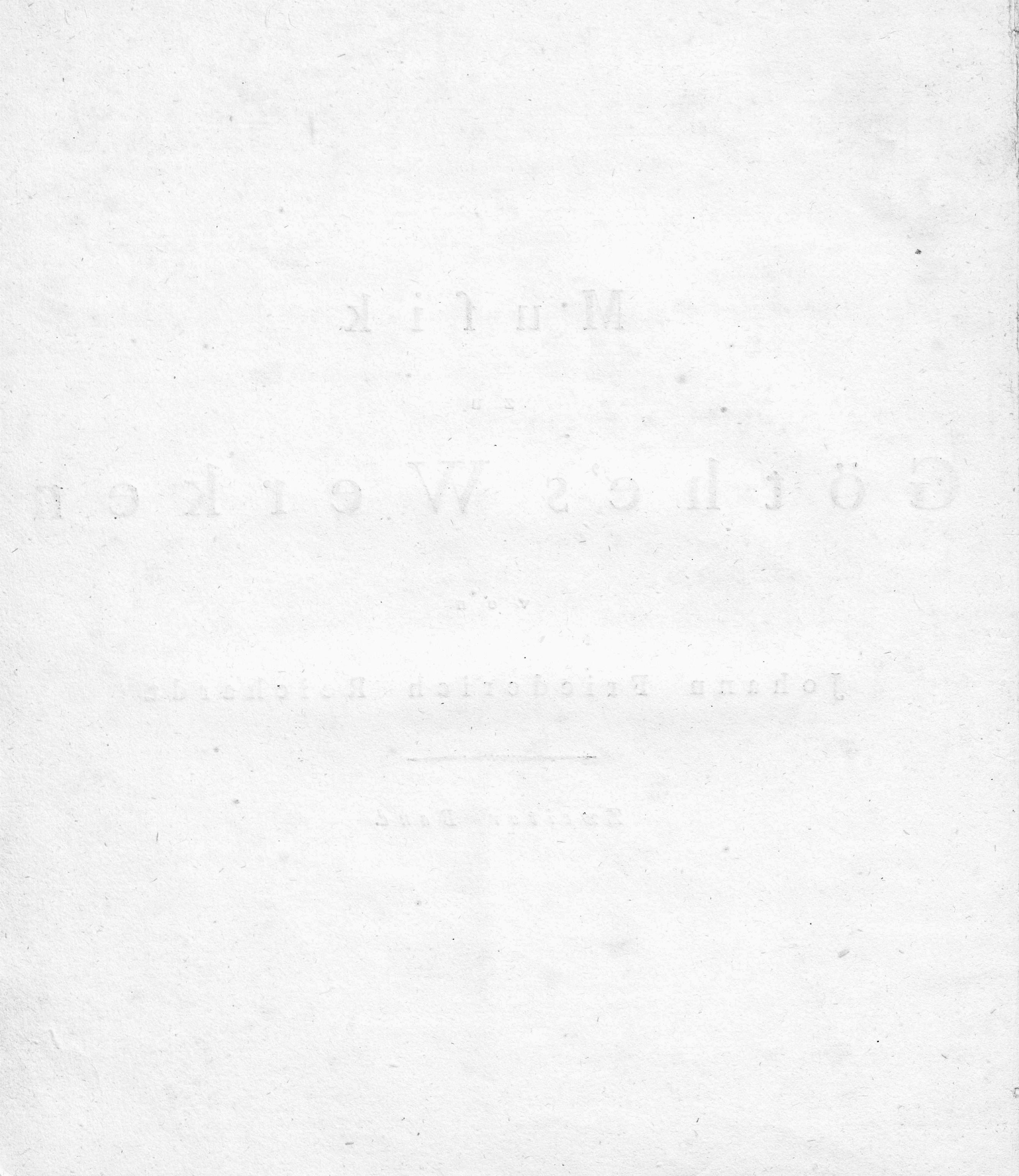
G ö t h e's W e r k e n

v o n

Johann Friedrich Reichardt.



Z w e i t e r B a n d.



Heidenröslein.



384.

Lebhaft.

Sah' ein Knab' ein Rös-lein stehn, Rös-lein auf der Hei-den, war so jung und mor-gen-schön, lief er schnell es



nach-zu-sehn, sah's mit vie-len Freu-den. Rös-lein, Rös-lein, Rös-lein roth, Rös-lein auf der Hei-den.



Sah' ein Knab' ein Röslein stehn,

Röslein auf der Heiden,

War so jung und morgenschön,

Lief er schnell es nachzusehn,

Sah's mit vielen Freuden.

Röslein Röslein, Röslein roth,

Röslein auf der Heiden.

Knabe sprach: ich breche dich,

Röslein auf der Heiden!

Röslein sprach: ich steche dich,

Dass du ewig denkst an mich,

Und ich will's nicht leiden.

Röslein, Röslein, Röslein roth,

Röslein auf der Heiden.

Und der wilde Knabe brach

's Röslein auf der Heiden;

Röslein wehrte sich und stach,

Half ihr doch kein Weh und Ach,

Musst es eben leiden.

Röslein, Röslein, Röslein roth,

Röslein auf der Heiden.



Wechsel lied zum Tanz.

*Die Gleichgültigen.*In der Bewegung
einer Engloise.

*Komm mit, o Schö-ne, komm mit mir zum Tan-ze; Tan-zen ge - hö - ret zum fest-li - chen Tag.
Bist du mein Schatz nicht so kannst du es wer-den, wirft du es nimmer, so tanzen wir doch.*

Komm mit, o Schö-ne, komm mit mir zum Tan-ze; tan-zen ver - herr - licht den fest-li - chen Tag.

In der Bewegung
einer Menuet.*Die Zärtlichen.*

*Oh-ne dich, Lieb-ste; was wä - ren die Fe - ste? Oh-ne dich, Süf - se, was wä - re der
Tanz? wärst du mein Schatz nicht, so möcht' ich nicht tan - zen; bleibt du es im - mer, ist Le - ben ein Fest. —*

Oh-ne dich, Lieb-ste, was wä - ren die Fe - ste? Oh-ne dich Süf - se, was wä - re der Tanz!

Die Gleichgültigen.

*Komm mit, o Schöne, komm mit mir zum Tanze;
Tanzen gehöret zum festlichen Tag.*

*Bist du mein Schatz nicht, so kannst du es werden,
Wirst du es nimmer, so tanzen wir doch.*

*Komm mit, o Schöne, komm mit mir zum Tanze;
Tanzen verherrlicht den festlichen Tag.*

Die Gleichgültigen.

Lass sie nur lieben, und lass du uns tanzen!

Schmachtende Liebe vermeidet den Tanz.

*Schlingen wir fröhlich den drehenden Reihen,
Schleichen die andern zum dämmernden Wald.
Lass sie nur lieben, und lass du uns tanzen!
Schmachtende Liebe vermeidet den Tanz.*

Die Zärtlichen.

Ohne dich, Liebste, was wären die Feste?

Ohne dich, Süsse, was wäre der Tanz?

Wärst du mein Schatz nicht, so möcht' ich nicht tanzen;

Bleibst du es immer, ist Leben ein Fest.

Ohne dich, Liebste, was wären die Feste?

Ohne dich, Süsse, was wäre der Tanz!

Die Zärtlichen.

Lass sie sich drehen, und lass du uns wandeln!

Wandeln der Liebe ist himmlischer Tanz.

Amor, der Nahe, er höret sie spotten,

Rächet sich einmal, und rächtet sich bald.

Lass sie sich drehen und lass du uns wandeln!

Wandeln der Liebe ist himmlischer Tanz.

Der Abschied.

Traurig, doch
nicht zu langsam,

Lass mein Aug' den Abschied sagen, den mein Mund nicht sagen kann.
 Traurig wird in dieser Stunde selbst der Liebe süßestes Pfand,
 Schwer, wie schwer ist er zu tragen und ich bin doch sonst ein Mann.
 kalt der Kuss von deinem Munde, matt der Druck von deiner Hand.
 Sonst, ein leicht gestohlene Mäulchen, o wie hat es mich entzückt!
 so erfreuet uns ein Veilchen, das man früh im März gepflückt.
 Doch ich pflücke nun kein Kränzchen, keine Rose mehr für dich,
 Frühling ist es, liebes Fränzchen,
 Aber leider Herbst für mich!

cresc.

dimin.

*Lass mein Aug' den Abschied sagen,
 Den mein Mund nicht sagen kann!
 Schwer, wie schwer ist er zu tragen,
 Und ich bin doch sonst ein Mann.*

*Traurig wird in dieser Stunde
 Selbst der Liebe süßestes Pfand,
 Kalt der Kuss von deinem Munde,
 Matt der Druck von deiner Hand.*

*Sonst, ein leicht gestohlene Mäulchen,
 O wie hat es mich entzückt!
 So erfreuet uns ein Veilchen,
 Das man früh im März gepflückt.*

*Doch ich pflücke nun kein Kränzchen,
 Keine Rose mehr für dich.
 Frühling ist es, liebes Fränzchen,
 Aber leider Herbst für mich.*

Erster Verlust.

5

Klagend.

Ach! wer bringt die schönen Tage, jene Tage der ersten Liebe, ach! wer

bringt nur ei - ne Stun - de je - ner hol - den Zeit zu - rück! Ein - sam nähr' ich mei - ne

Wun - de, und mit stets er - neu - ter Kla - ge traur' ich um's ver - lor - ne Glück. Ach! wer bringt die schönen

Ta - ge, je - ne hol - de Zeit zu - rück.

Ach! wer bringt die schönen Tage,
Jene Tage der ersten Liebe,
Ach! wer bringt nur Eine Stunde
Iener holden Zeit zurück!
Einsam nähr' ich meine Wunde,
Und mit stets erneuter Klage
Traur' ich um's verlorne Glück.
Ach! wer bringt die schönen Tage,
Jene holde Zeit zurück!



Willkommen und Abschied.

Schauerlich leise angefangen und durch alle Strophen hindurch
mit anwachsender Stärke.

Lebhaft.

Es schlug mein Herz, ge - schwind zu Pfer - de! es war ge - than fast
Der A - bend wieg - te schon die Er - de, und an den Ber - gen



ek' ge - dacht. Schon stand im Ne - bel - kleid die Ei - che, ein auf - - ge-
hing die Nacht.

thürm - ter Rie - se, da, wo Fin - ster - niss aus dem Ge - sträu - che mit

hun - dert schwar - zen Au - gen sah.



*E*s schlug mein Herz, geschwind zu Pferde!
*E*s war gethan fast eh' gedacht:
*D*er Abend wiegte schon die Erde,
*U*nd an den Bergen hing die Nacht;
*S*chon stand im Nebelkleid die Eiche,
*E*in aufgetürmter Riese, da,
*W*o Finsterniß aus dem Gesträuche
*M*it hundert schwarzen Augen sah.

*D*ich sah ich und die milde Freude
*F*loss von dem süßen Blick auf mich,
*G
*U*nd jeder Atemzug für dich.
*E*in Rosenfarbnes Frühlingswetter
*U*mgab das liebliche Gesicht,
*U*nd Zärtlichkeit für mich — Ihr Götter!
*I*ch hoff' es, ich verdient' es nicht.*

*D*er Mond von einem Wolkenhügel
*S*ah kläglich aus dem Duft hervor,
*D*ie Winde schwangen leise Fliigel,
*U*msausten schauerlich mein Ohr;
*D*ie Nacht schlaf tausend Ungeheuer;
*D*och frisch und fröhlich war mein Muth;
In meinen Adern welches Feuer!
In meinem Herzen welche Gluth!

*D*och ach! schon mit der Morgensonne
*V*erengt der Abschied mir das Herz:
In deinen Küffen, welche Wonne!
In deinem Auge, welcher Schmerz!
*I*ch ging, du standst und sahst zur Erden,
*U*nd sahst mir nach mit nassem Blick:
*U*nd doch, welch Glück geliebt zu werden!
*U*nd lieben, Götter, welch ein Glück!

An die Entfernte.

Lebhaft declamirt.

So hab' ich wirk - lich dich ver - lo - ren? Bist du, o Schö - ne, mir ent -
 fohn? noch klingt den süß ge - wohn-ten Oh - ren ein je - des Wort, ein je - der Ton.

*So hab' ich wirklich dich verloren?**Bist du, o Schöne, mir entflohn?**Noch klingt den süß gewohnten Ohren**Ein jedes Wort, ein jeder Ton.**So wie des Wandrers Blick am Morgen**Vergebens in die Lüfte dringt,**Wenn, in dem blauen Raum verborgen,**Hoch über ihm die Lerche singt.**So dringet ängstlich hin und wieder**Durch Feld und Busch und Wald mein Blick;**Dich rufen alle meine Lieder;**O komm, Geliebte, mir zurück!*

Neue Liebe neues Leben.

9

Lebhaft declamirt
aber nicht geschwind.

Herz, mein Herz, was soll das geben? was be-drän-get dich so fehr? Welch ein frem-des neu-es

Le - ben? ich er - ken - ne dich nicht mehr. Weg ist al - les was du lieb - test, weg wa - rum du dich be-

trüb - test, weg dein Fleiss und dei - ne Ruh' ach wie kamst du nur da - zu? ach wie kamst du nur da - zu?

Zur 2ten und 3ten Strophe.

* zie - hen, mich er - man - nen, ihr ent - flie - hen, füh - ret u. s. w.
krei-se le - ben nun auf ih - re Wei-se die Ver - u. s. w.

Herz, mein Herz, was soll das geben?
Was bedränget dich so fehr?
Welch ein fremdes neues Leben?
Ich erkenne dich nicht mehr.
Weg ist alles was du liebst,
Weg warum du dich betrübst,
Weg dein Fleiss und deine Ruh' —
Ach wie kamst du nur dazu?

Fesselt dich die Jugendblüthe,
Diese liebliche Gestalt,
Dieser Blick voll Treu und Güte,
Mit unendlicher Gewalt?
Will ich rasch mich ihr entziehen,
Mich ermannen, ihr entfliehen,
Führet mich ein Augenblick
Ach! mein Weg zu ihr zurück.

Und an diesem Zauberfädchen,
Dass sich nicht zerreißen lässt,
Hält das liebe lose Mädchen
Mich so wider Willen fest;
Muss in ihrem Zauberkreise
Leben nun auf ihre Weise.
Die Veränderung ach wie gross!
Liebe! Liebe, lass mich los!

An Belinden.

Lebhaft.

Wer - um ziehst du mich un - wie - der - steh - lich, ach! in je - ne Pracht?
war ich gu - ter Jun - ge nicht so se - lig in der ö - den Nacht!

*W*arum ziehst du mich unwiederstehlich

Ach in jene Pracht?

War ich guter Junge nicht so selig

In der öden Nacht!

Träumte da von vollen goldenen Stunden

Ungemischter Lust,

Hatte schon dein liebes Bild empfunden

Tief in meiner Brust.

Heimlich in mein Zimmerchen verschlossen,

Lag im Mondenschein

Ganz von seinem Schauerlicht umflossen,

Und ich dämmert' ein;

Bin ich's noch, den du bey so viel Lichern

An dem Spieltisch hältst,

Oft so unerträglichen Gesichtern

Gegen über stellst!

Reizender ist mir des Frühlings Blüthe

Nun nicht auf der Flur;

Wo du, Engel, bist, ist Lieb' und Güte,

Wo du bist, Natur.

M a y l i e d.

II

(auch vierstimmig zu singen.)

Herzlich froh,

Wie herr - lich leuch - tet mir die Na - tur! wie glänzt die Son - ne! wie

lacht die Flur!

Wie herrlich leuchtet
Mir die Natur!
Wie glänzt die Sonne!
Wie lacht die Flur!

Du segnest herrlich
Das frische Feld,
Im Blüthendampfe
Die volle Welt,

Es dringen Blüthen
Aus jedem Zweig,
Und tausend Stimmen
Aus dem Gefräuch.

O Mädchen, Mädchen,
Wie lieb' ich dich!
Wie blickt dein Auge!
Wie liebst du mich!

Und Freud und Wonne
Aus jeder Brust;
O Erd'! o Sonne!
O Glück! o Lust!

So liebt die Lerche
Gesang und Luft
Und Morgenblumen
Den Himmelsduft,

O Lieb! o Liebe!
So golden schön,
Wie Morgenwolken
Auf jenen Höhn!

Wie ich dich liebe
Mit warmen Blut,
Die du mir Jugend
Und Freud' und Muth

Zu neuen Liedern
Und Tänzen giebst.
Sey ewig glücklich
Wie du mich liebst!

Mit einem gemabten Bande.

Lebhaft und leicht.

Klei - ne Blu - men, klei - ne Blät - ter, streu - en wir mit leich - ter
 Hand gu - te jun - ge Früh - lings - göt - ter tän - delnd auf ein luf - tig Band.

*Kleine Blumen, kleine Blätter
 Streuen wir mit leichter Hand
 Gute junge Frühlings-Götter
 Tändelnd auf ein lustig Band.*

*Sieht mit Rosen sich umgeben,
 Selbst wie eine Rose jung.
 Einen Blick, geliebtes Leben,
 Und ich bin belohnt genung.*

*Zephyr, nimm's auf deine Flügel,
 Schling's um meiner Liebsten Kleid;
 Und so tritt sie vor den Spiegel
 All in ihrer Munterkeit.*

*Fühle was diess Herz empfindet,
 Reiche frey mir deine Hand,
 Und das Band, das uns verbindet,
 Sey kein schwaches Rosen-Band!*

Bundeslied.

13

(drei ist immer zu singen.)

Feierlich froh.

In allen guten Stun - den, erhöht von Lieb und Wein, soll dies Lied ver -

bun - den von uns ge - sun - gen seyn! Uns hält der Gott zu - sam - men, der uns hie - her ge - bracht, er -

neu - ert un - fre Flam - men, er hat sie an - ge - facht.

*In allen guten Stunden,
Erhöht von Lieb' und Wein,
Soll dieses Lied verbunden
Von uns gesungen seyn!
Uns hält der Gott zusammen,
Der uns hicher gebracht,
Erneuert unsre Flammen,
Er hat sie angefacht.*

*So glühet fröhlich heute,
Seyd recht von Herzen eins,
Auf! trinkt erneuter Freude
Dies Glas des ächten Weins.
Auf! in der holden Stunde
Stoßt an, und küsset treu
Bey jedem neuen Bunde
Die alten wieder neu!*

*Wer lebt in unserm Kreise,
Und lebt nicht selig drin,
Geniesst die freye Weise
Und treuen Brudersinn!
So bleibt durch alle Zeiten
Herz Herzen zugekehrt;
Von keinen Kleinigkeiten
Wird unser Bund gestört,*

*Uns hat ein Gott gesegnet
Mit freyem Lebensblick,
Und alles was begegnet
Erneuert unser Glück.
Durch Grillen nicht gedränget,
Verknikt sich keine Lust,
Durch Zieren nicht geengt,
Schlägt freyer unsre Brust.*

*Mit jedem Schritt wird weiter
Die rasche Lebensbahn,
Und heiter, immer heiter
Steigt unser Blick hinan.
Uns wird es nimmer bange,
Wenn alles steigt und fällt,
Und bleiben lange, lange!
Auf ewig so gesellt.*

Auf dem See.

Stark und lebhaft,
doch nicht geschwinde.

Und

The musical score consists of six staves of music. The top two staves are for the piano, with the right hand in treble clef and the left hand in bass clef. The bottom four staves are for the voice, with the soprano in treble clef and the bass in bass clef. The key signature is A major (three sharps). The time signature starts at common time (indicated by '3') and changes to common time (indicated by 'C'). The vocal part begins with lyrics in German, followed by a dynamic instruction 'Cemb.' (Cembalo) and a tempo marking 'ff' (fortissimo). The vocal line continues with more lyrics, including 'him-mel-an, be - geg-nenun - serm Lauf.', followed by another dynamic instruction 'Cemb.' and a tempo marking 'p' (pianissimo). The vocal line concludes with 'Weg du Traum! so Gold du'. The piano part features various patterns of eighth and sixteenth notes throughout the piece.

Stark und lebhaft,
doch nicht geschwinde.

fri-sche Nah-rung neu-es Blut sang ich aus frey-er Welt; wie ist Na-tur so hold und gut, die

mich am Bu-sen hält! — die Wel-le wie-get un-sern Kahn im Ru-der-tackt hin-auf — und Ber-ge,wol-kig

him-mel-an, be - geg-nenun - serm Lauf.

Cemb. ff

Cemb. Aug', mein Aug' was sinkst du

dimin. und mit nach und nach abnehmender Bewegung, zuletzt der freyen Declamation der Stimme folgend.

In der ersten Bewegung.

nie - der? gold - ne Träu - me kehrt ihr wie - der? Weg du Traum! so Gold du

piano dynamic markings: ff, Cemb., p, dimin.

bist, hier auch Lieb' und Le - ben ist. Auf der Wel - le blin - - ken

poco f.

tau - jend schwe - ben - de Ster - - ne, wei - che Ne - bel trin - - ken

3 rings die thuir - men - de Fer - ne; Mor - gen - wind um - flü - - gelt

die be - schat - te - te Bucht, und im See be - spie - gelt —

sich die rei - fen - de Frucht,

D 2

V o m B e r g e.

Mäsig.

Wenn ich, lie - be Li - li, dich nicht lieb - te, wel - che Won - ne gäb' mir die - - ser
 Blick! Und doch wenn ich, Li - li, dich nicht lieb - te, fänd' ich hier und fänd' ich dort — mein
 Glück? fänd' ich hier und fänd' ich dort — mein Glück?

Wenn ich, liebe Lili, dich nicht liebte,
 Welche Wonne gäb' mir dieser Blick!
 Und doch wenn ich, Lili, dich nicht liebte,
 Fänd' ich hier und fänd' ich dort mein Glück?

Frei recidirt.

Hoch auf dem al - ten Thur - me steht, des Helden ed - ler Geist, der, wie das Schiff vor -

Etwas langsam und schauerlich leise.

ü - ber geht es wohl zu fah - ren

heisst.

„ Sieh, die - se Son - ne war so starck, dies Herz so fest und
„ Mein hal - bes Le - ben stürmt ich fort, ver - dehnt die Hälft' in

wild, die Kno - chen voll von Rit - ter - mark, der Be - cher an - ge - füllt;

Ruh. Und du, du Men - schen - schiff - lein dort, fahr im - mmer im - mer zu. —

Hoch auf dem alten Thurme steht
Des Helden edler Geist,
Der, wie das Schiff vorübergeht,
Es wohl zu fahren heisst.

„ Sieh, diese Sonne war so stark,
„ Diess Herz so fest und wild,
„ Die Knochen voll von Rittermark,
„ Der Becher angefüllt;

„ Mein halbes Leben stürmt' ich fort,
„ Verdehnt' die Hälft' in Ruh.
„ Und du, du Menschen-Schifflein dort,
„ Fahr immer, immer zu.

Raftlose Liebe.

Feurig und
stark declamirt.

Dem Schnee, dem Re - gen, dem Wind ent - ge - gen, im

pianif.

Dampf der Klüf - te, durch Ne - bel - düf - te, im - mer zu! im - mer

zu! oh - ne Raft und Ruh!

Lie - ber durch Lei - den möcht' ich mich schla - gen,

als so viel Freu - den des Le - bens er - tra - gen. Al - le das Nei - gen von

Her - zen zu Her - zen, ach wie so ei - gen schaf - fet es Schmer - zen!

ach wie so ei - gen schaf - fet es Schmer

zen!

volti subito.

Wie soll ich flie - hen? Wald ein - wärts zie - hen! Al - les ver - ge - bens!

Kro - ne des Le - bens, Glück oh - ne Ruh,

Lie - be bist du! Glück oh - ne Ruh', Lie - be, bist du!

Wonne der Wehmuth.

21

Langsam und innig.



Trock - net nicht, trock - net nicht, Thrä - nen der hei - li - gen Lie - be!

The vocal line continues with eighth-note patterns. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and chords. The lyrics are: "Ach nur dem halb trock-nen Au-ge schon wie ö - de, todt ist die Welt! Trock - net nicht".

Ach nur dem halb trock-nen Au-ge schon wie ö - de, todt ist die Welt! Trock - net nicht

The vocal line begins with a dotted half note. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics are: "trock - net nicht, Thrä - nen der e - wi - gen Lie - be!".

trock - net nicht, Thrä - nen der e - wi - gen Lie - be!

Trocknet nicht, trocknet nicht,

Thränen der heiligen Liebe!

Ach! dem nur halb trocknen Auge schon

Wie öde, todt ist die Welt!

Trocknet nicht, trocknet nicht

Thränen der ewigen Liebe!

W a n d r e r s N a c h t l i e d.

Langsam.

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '3') and common key (indicated by a 'C'). The music is written in two systems. The first system contains three staves, and the second system contains one staff. The vocal line is in soprano range, and the piano accompaniment includes bass, treble, and middle voices. The lyrics are integrated into the musical lines, with each line of text corresponding to a specific musical phrase.

Der du von dem Himmel bist,
al - les Leid und Schmer - zen stil - leß,
den, der dop - pelt e - lend ist,
dop - pelt mit Er - qui - ckung füll - leß,
ach! ich bin des Trei - bens mü - de!
was soll all der Schmerz und Lust?
fii - sser
Frie - de, fii - sser Frie - de! Komm, ach komm in mei - ne Brust!

*D*er du von dem Himmel bist,
Alles Leid und Schmerzen stillst,
Den, der doppelt elend ist,
Doppelt mit Erquickung füllest!
Ach! ich bin des Treibens müde.
Süsser Friede!
Komm, ach komm in meine Brust.

Fägers Abendlied.

Leise und mit
zurückgehaltner Bewegung.

Im Fel - de schleich' ich still und wild, ge - spannt mein Feu - er - rohr, da
schwebt so licht dein lie - bes Bild, dein süf - ses Bild mir vor.

*Im Felde schleich' ich still und wild,
Gespannt mein Feuerrohr,
Da schwebt so licht dein liebes Bild,
Dein süßes Bild mir vor.*

*Des Menschen, der die Welt durchstreift
Voll Unmuth und Verdruss,
Nach Osten und nach Westen schweift,
Weil er dich lassen muss.*

*Du wandelst jetzt wohl still und mild
Durch's Feld und liebe Thal,
Und ach mein schnell verrauschend Bild
Stellt sich dir's nicht einmal?*

*Mir ist es, denk' ich nur an dich
Als in den Mond zu sehn,
Ein stiller Friede kommt auf mich,
Weiss nicht wie mir gescheln.*

An den Mond.

Sanft.

Füll - leßt wie - der Busch und Thal still mit Ne - bel - glanz, lö - seßt end - lich
 auch ein - mal mei - ne See - le ganz; und mit dem ge - nießt, Nacht.
(Zur vorletzten Strophe.)
(Schluß.)

Füll - leßt wieder Busch und Thal

Still mit Nebelglanz,

Löseßt endlich auch einmal

Meine Seele ganz;

Ich besaß es doch einmal,

Was so köstlich ist!

Dass man doch zu seiner Quaß

Nimmer es vergißt!

Breitest über mein Gefild

Lindernd deinen Blick,

Wie des Freundes Auge, mild

Ueber mein Geschick.

Rausche Fluss, das Thal entlang,

Ohne Raß und Ruh,

Rausche, flüst're meinem Sang

Melodieen zu!

Jeden Nachklang fühlt mein Herz

Froh und trüber Zeit,

Wandle zwischen Freud und Schmerz

In der Einsamkeit.

Wenn du in der Mitternacht

Wüthend überschwillst,

Oder um die Frühlingspracht

Junger Knospen quillst.

Fließe, fließe, lieber Fluss,

Nimmer werd' ich froh,

So verrauschte Scherz und Kuss,

Und die Treue so.

Selig, wer sich vor der Welt

Ohne Hass verschließt,

Einen Freund am Busen hält,

Und mit dem geniesst,

Was von Menschen nicht gewußt,

Oder nicht bedacht,

Durch das Labyrinth der Brust

Wandelt in der Nacht.

Der Fischer.

25

Mit angehaltner Bewegung
und Stimme.

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by '3'). The first staff starts with a treble clef, the second with a bass clef, and the third with a bass clef. The key signature is one flat. The lyrics are integrated into the music, with some words underlined. The first section of lyrics is: "Das Was-ser rauscht das Was-ser schwoll, ein Fi-scher sass dar-an, sah nach dem An-gel ru-he-voll, kühl bis ans Herz hin-an; und wie er sitzt und wie er lauscht, theilt sich die Fluth em-por, aus dem be-weg-ten Was-ser rauscht ein feuch-tes Weib her-vor." The music includes dynamic markings like 'cresc.' and 'p'.

Das Wasser rauscht', das Wasser schwoll,
Ein Fischer sass daran,
Sah nach dem Angel ruhevoll,
Kühl bis an's Herz hinan:
Und wie er sitzt und wie er lauscht,
Theilt sich die Fluth empor,
Aus dem bewegten Wasser rauscht
Ein feuchtes Weib hervor.

Sie sang zu ihm, sie sprach zu ihm:
Was lockst du meine Brut
Mit Menschenwitz und Menschenlist
Hinauf in Todesgluth?
Ach! wistest du, wie's Fischlein ist
So wohlig auf dem Grund,
Du stiegst herunter wie du bist,
Und würdest erst gesund.

Labt sich die liebe Sonne nicht,
Der Mond sich nicht im Meer?
Kehrt wellenathmend ihr Gesicht
Nicht doppelt schöner her?
Lockt dich der tiefe Himmel nicht,
Das feucht verklärte Blau?
Lockt dich dein eigen Angesicht
Nicht her in ew'gen Thau?

Das Wasser rauscht! das Wasser schwoll,
Netzt' ihm den nackten Fuß,
Sein Herz wuchs ihm so sehn suchtsvoll,
Wie bey der Liebsten Gruss.
Sie sprach zu ihm, sie sang zu ihm;
Da war's um ihn geschen:
Halb zog sie ihn, halb sank er hin,
Und ward nicht mehr gesehn.

S o r g e.

Gemächlich.

The musical score consists of four staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains lyrics: "Keh-re nicht in die-sem Krei - se neu und im - mer neu zu - rück! Lass, o". The second staff begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains lyrics: "lass mir mei - ne Wei - se, gönn', o gön - ne mir mein Glück! Soll ich flie - hen? soll ich's". The third staff continues with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains lyrics: "fas - sen? nun ge - zwei - felt ist ge - mug. Willst du mich nicht glück - lich laf - sen Sor - ge, nun so mach mich". The fourth staff begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains lyrics: "klug, Sor - ge nun so mach mich klug." The music concludes with a double bar line and repeat dots at the end of the fourth staff.

*K*ehre nicht in diesem Kreise
Neu und immer neu zurück!
Lass, o lass mir meine Weise,
Gönn' o gönne mir mein Glück!
Soll ich fliehen? soll ichs fassen?
Nun gezweifelt ist genug.
Willst du mich nicht glücklich lassen,
Sorge, nun so mach mich klug.



Erlkönig.

27

Lebhaft und schauerlich.

Wer rei-tet so spät durch Nacht und Wind? Es ist der Va-ter mit sei-nem Kind. Er

c. 8.v.a.

hat den Kna-ben wohl in den Arm, er fasst ihn si-cher, er hält ihn warm. Mein Sohn, was birgst du so bang dein Ge-

sicht? — Siehst, Va-ter, du den Erl-kö-nig nicht! den Er-len - kö - nig mit Kron' und Schweif? — Mein Sohn, es

Singstimme.

ist ein Ne - bel - streif.

Du lie - bes Kind, komm, geh mit mir; gar schö - ne Spie - le
Klav.

c. 8.v.a.

spiel' ich mit dir. Manch bun-te Blu-men sind an dem Strand, mei-ne Mut - ter hat manch gül-den Ge - wand."

volti subito.

Mein Va - ter, mein Va - ter und hö - rest du nicht, was Er - len - kö - nig mir lei - se ver - spricht? -- Sey ru - hig, blei - be
c.8. va.

Singstimme.

ru - hig, mein Kind, in dür - ren Blät - tern säu - selt der Wind — „ Willst fei - ner Kna - be, du mit mir
Klav.

gehn? mei - ne Töch - ter sol - len dich war - ten schön, mei - ne Töch - ter füh - ren den nächt - li - chen Reihn, und

wie - gen und tan - zen und sin - gen dich ein. Mein Va - ter, mein Va - ter und siehst du nicht dort Erl -

kö - nigs Töch - ter am dü - stern Ort? Mein Sohn, mein Sohn, ich seh' es ge - nau; es schei - nen die al - ten Wei - den so grau.

Ich lieb dich, mich reizt dei - ne schö - ne Ge - stalt; und bist du nicht wil - lig so brauch ich Ge - walt, — Mein
Klav.

Va-ter, mein Va-ter, jetzt fasst er mich an! Erl - kö - nig hat mir ein Leids ge - than! Dem Va - ter

grau-set's, er rei - tet ge - schwind, er hält in Ar-men das äch - zen - de Kind, er - reicht den Hof mit Mü - he und

Noth; in sei - nen Ar-men das Kind war todt.

Wer reitet so spät durch Nacht und Wind?
Es ist der Vater mit seinem Kind,
Er hat den Knaben wohl in dem Arm,
Er fasst ihn sicher, er hält ihn warm.

Mein Sohn, was birgst du so bang dein Gesicht? —
Siehst, Vater, du den Erlkönig nicht?
Den Erlenkönig mit Kron und Schweif? —
Mein Sohn, es ist ein Nebelstreif. —

„Du liebes Kind, komm, geh mit mir;
„Gar schöne Spiele spiel' ich mit dir,
„Manch bunte Blumen sind an dem Strand,
„Meine Mutter hat manch gülden Gewand.“ —

Mein Vater, mein Vater, und hörest du nicht,
Was Erlenkönig mir leise verspricht? —
Sey ruhig, bleibe ruhig, mein Kind:
In dünnen Blättern fäuselt der Wind. —

„Willst, feiner Knabe, du mit mir gehn?
„Meine Töchter sollen dich warten schön:
„Meine Töchter führen den nächtlichen Reihn,
„Und wiegen und tanzen und singen dich ein.“ —

Mein Vater, mein Vater, und siehst du nicht dort
Erlkönigs Töchter am düstern Ort? —
Mein Sohn, mein Sohn, ich seh' es genau;
Es scheinen die alten Weiden so grau. —

„Ich lieb dich, mich reizt deine schöne Gestalt;
„Und bist du nicht willig, so brauch' ich Gewalt.“ —
Mein Vater, mein Vater, jetzt fasst er mich an!
Erlkönig hat mir ein Leids gethan! —

Dem Vater grauset's, er reitet geschwind,
Er hält in Armen das ächzende Kind,
Erreicht den Hof mit Mühe und Noth;
In seinen Armen das Kind war todt.

An Lida.

Recitativisch deklamirt.

Singstimme.

gesungen.

Den ein - zi - gen Psy - che, welchen du lie - ben kannst, forderst du ganz für dich und mit Recht; auch ist — er

Klavier.

f

deklamirt.

gesungen.

ein - zig dein: denn seit ich von dir bin scheint mir des schnellsten Lebens lärmende Be - we - gung nur ein leichter Flor, durch den ich

dei - ne Ge - stalt im - mer - fort — wie in Wol - ken er - bli - - cke, sie leuch - tet mir freund - lich und

treu — wie durch des Nord - lichts be - weg - li - che Strah - len e - wi - ge Ster - ne schim - mern.

Lebhaft und leicht.

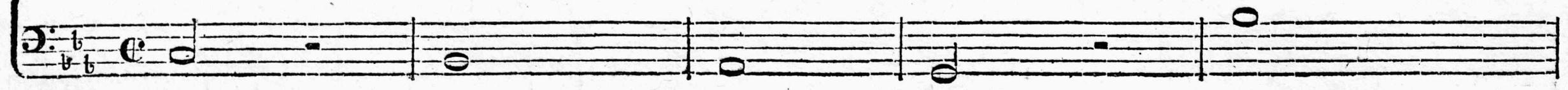
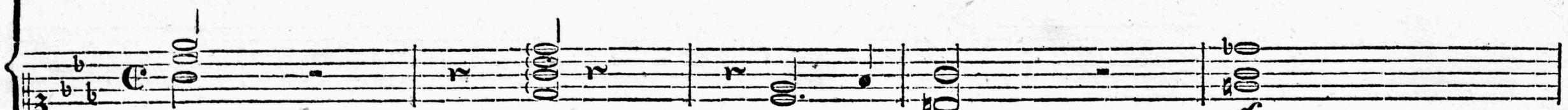
The musical score consists of four staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains lyrics: "Wie du mir oft, ge - lieb - tes Kind, ich weiss nicht wie so frem - de bist, wenn wir im". The second staff begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains lyrics: "Schwarm der vie - len Men - schen sind, das schlägt mir al - le Freu - de nie - der. Doch". The third staff continues with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains lyrics: "ja, wenn al - les still und fin - ster um uns ist er - kenn ich dich an dei - nen Küf - sen". The fourth staff begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains lyrics: "wie - der.". The music features various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. The piano accompaniment is indicated by bass and treble clefs with corresponding notes and rests.

*Wie du mir oft, geliebtes Kind,
Ich weiss nicht wie, so fremde bist,
Wenn wir im Schwarm der vielen Menschen sind,
Das schlägt mir alle Freude nieder.
Doch ja, wenn alles still und finster um uns ist,
Erkenn' ich dich an deinen Küffen wieder.*

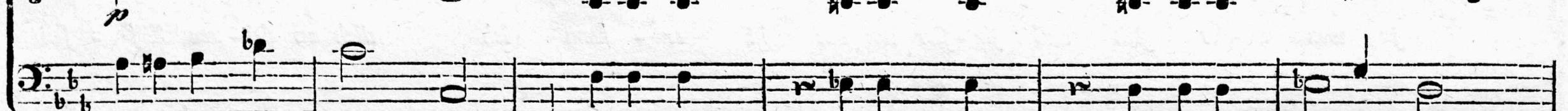
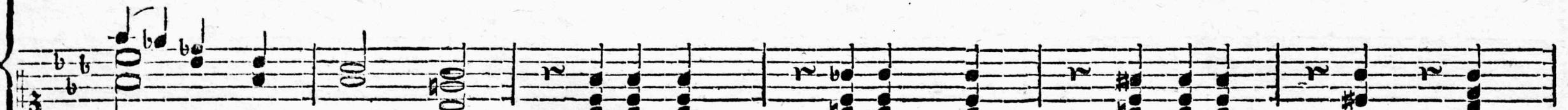
Rhapsodie.



Ach wer hei - let die Schmer - zen des, dem Bal - sam zu Gift ward? der sich Men - schen - hafft aus der



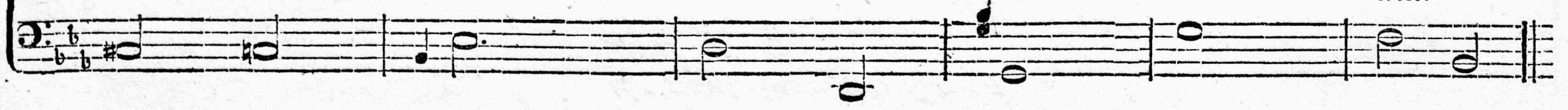
Füll - le der Lie - be drank! Erst ver - ach - tet, nun ein Ver - äch - ter, zehrt er heim - lich auf sei - nen



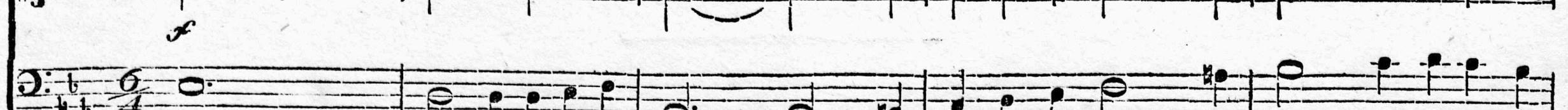
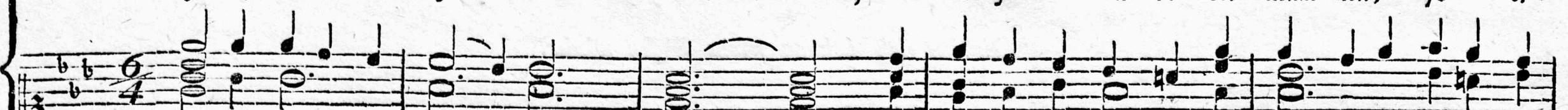
eig - nen Werth in un - g'nü - gen - der Selbst - sucht.



cresc.



Ist auf dei - nem Psal - ter Va - ter der Lie - be, ein Ton sei - nem Oh - re ver - nehm - lich, so er -



qui - cke, so er - qui - - che sein Herz!
Oef - ne den um - wölk - - ten

Blick ü - ber die tau - send Quel - len ne - ben dem Dür - - - sten - den in der

Wü - ste.

G a n y m e d.

Kräftig und lebhaft, doch nicht geschwinde.

Singstimme.

Wie im Morgen-glanze du rings mich an - glühst, Frühling, Gelieb - ter ! *Mit tau - send - fa - cher Lie - bes -*

Klav. *pf* *(getragen.)* *cr.* *piu cr.* *f* *p*

wonne sich an mein Herz drängt dei - nere - wi - gen Wärme hei - lig Ge - fühl, un - end - li - che Schö - ne! *dass ich dich fas - sen*

cresc. *f* *dimin.* *p*

möcht in die - sen Arm! *Ach an dei - nem Bu - sen lieg ich, schmachte, und dei - ne Blumen dein*

cresc. *f* *dimin.* *pp*

Gras drän - gen sich an mein Herz, *du kühnst den bren-nen - den Durst mei - nes Bu - sens, lieb - li - cher Morgen-*

cresc. *pf* *dimin.*

wind, ruft drein die Nacht - gall lie - bend nach mir aus dem Ne - bel - thal! Ich komm', ich kom - me! wo - hin? ach wo -

Langsam und feierlich.

In mässiger Bewegung.

hin? hin-auf! hin - auf strebt's! Es schweben die Wol-ken ab - wärts, die Wol-ken nei- gen sich der seh - nen-den

(Eine kleine Pause.)

Lie - be Mir! Mir! In eu - rem Schoo - se auf - wärts! Um - fan - gend um - fan - gen! Auf - wärts an dei - nem

Bu - sen all - lie - ben - der Va - ter, all - lie — — ben - der Va - ter!

dimin. *cresc.* *pff.*

dimin. *pff.*

Süsse Sorgen.

Etwas lebhaft.

Wei - chet, Sor - gen, von mir! — doch ach! den sterb - li - chen Men - schen läs - set die Sor — ge nicht

Langsam und zärtlich.

los eh ihn das Le - ben ver - lässt. Soll es ein - mal denn seyn; so kommt ihr Sor - gen der Lie - be,

kommt ihr Sor - gen der Lie - be, treibt die Ge - schwi - ster hin - aus, nehmt und be - haup - tet mein Herz,

kommt ihr Sor - gen der Lie - be, nehmt und be - haup - tet mein Herz, be - haup - tet mein Herz.

Wei - chet, Sor - gen, von mir! — doch ach! den sterblichen Menschen

Lässt die Sorge nicht los, eh' ihm das Leben verlässt.

Soll es einmal denn seyn; so kommt ihr Sorgen der Liebe,

Treibt die Geschwister hinaus, nehmt und behauptet mein Herz.

E i n s a m k e i t.

37

Langsam und sanft.

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '3') and common key (indicated by a 'C'). The first staff starts with a bass clef, the second with a tenor clef, the third with a bass clef, and the fourth with a tenor clef. The music features eighth and sixteenth note patterns, with some rests. The lyrics are integrated into the musical lines, with brackets indicating where the vocal part begins and ends. The lyrics are as follows:

Die ihr Fel - sen und Bäu - me be - wohnt, o heil - sa - me Nym - phen, ge - bet jeg - li - chem

gern, was er im Stil - len be - gehrt! Schaf - fet dem Trau - ri - gen Trost, dem Zweifel - haf - tn Be - leh - rung und dem Lieben - den

gönnt dass ihm be - ge — — gne sein Glück. Denn euch ga - ben die Göt - ter was sie dem Men - schen ver -

sag - ten, Jeg - li - chem, der euch ver - traut, hülf - reich und tröst — — lich zu seyn.

*Die ihr Felsen und Bäume bewohnt, o heilsame Nymphen,
Gebet jeglichem gern, was er im Stillen begehrt!
Schaffet dem Traurigen Trost, dem Zweifelhaften Belehrung,
Und dem Liebenden gönnt, dass ihm begegne sein Glück.
Denn euch gaben die Götter, was sie dem Menschen versagten,
Jeglichem, der euch vertraut, hilfreich und tröstlich zu seyn.*

Erkanntes Glück.

Edel deklamirt.

Was die gu - te Na - tur weis - lich nur vie - len ver - thei - let, gab sie mit reich - li - cher

Hand al - les der Ein - zi - gen ihr: und die so herr - lich Be - gab - te, die von so vie - len ver-

ehr - te gab ein lie - bend Ge - schick freund - lich dem Glück - li - chen , mir.

*Was die gute Natur weislich nur vielen vertheilet,
Gab sie mit reichlicher Hand alles aer Einzigen ihr:
Und die so herrlich begabte, die von so vielen verehrte
Gab ein liebend Geschick freundlich dem Glücklichen, mir.*

Künstlers Abendlied.

39

Innig.

Ach dass die inn - re | Schö - pfungs - kraft durch mei - nen Sinn er - - schöl - le! dass ei - ne Bil - dung
vol - ler Saft aus mei - nen Fin - gern quöl - le!

*Ach, dass die innre Schöpfungskraft
Durch meinen Sinn erschölle!
Dass eine Bildung voller Saft
Aus meinen Fingern quölle!*

*Ich zittere nur, ich flottre nur,
Und kann es doch nicht lassen;
Ich fühl', ich kenne dich, Natur,
Und so muss ich dich fassen.*

*Bedenk' ich denn, wie manches Jahr
Sich schon mein Sinn erschließet,
Wie er, wo dürre Haide war,
Nun Freudenquell genießet;*

*Wie sehn' ich mich, Natur, nach dir,
Dich treu und lieb zu fühlen!
Ein lust'ger Springbrunn, wirst du mir
Aus tausend Röhren spielen.*

*Wirst alle meine Kräfte mir
In meinem Sinn erheitern,
Und dieses enge Daseyn mir
Zur Ewigkeit erweitern.*

E N D E.



I n b a l t.



<i>Heidenröslein</i>	<i>Seite 1</i>	<i>Wonne der Wehmuth</i>	<i>Seite 21</i>
<i>Wechsellied zum Tanze</i>	<i>2</i>	<i>Wandrers Nachtlied</i>	<i>22</i>
<i>Der Abschied</i>	<i>4</i>	<i>Jägers Abendlied</i>	<i>23</i>
<i>Erster Verlust</i>	<i>5</i>	<i>An den Mond</i>	<i>24</i>
<i>Willkomm und Abschied</i>	<i>6</i>	<i>Der Fischer</i>	<i>25</i>
<i>An die Entfernte</i>	<i>8</i>	<i>Sorge</i>	<i>26</i>
<i>Neue Liebe neues Leben</i>	<i>9</i>	<i>Erlkönig</i>	<i>27</i>
<i>An Belinden</i>	<i>10</i>	<i>An Lida</i>	<i>30</i>
<i>Maylied</i>	<i>11</i>	<i>Nähe</i>	<i>31</i>
<i>Mit einem gemahlten Bande</i>	<i>12</i>	<i>Rhapsodie</i>	<i>32</i>
<i>Bundeslied</i>	<i>13</i>	<i>Ganymed</i>	<i>34</i>
<i>Auf dem See</i>	<i>14</i>	<i>Süsse Sorgen</i>	<i>36</i>
<i>Vom Berge</i>	<i>16</i>	<i>Einsamkeit</i>	<i>37</i>
<i>Geistes Gruss</i>	<i>17</i>	<i>Erkanntes Glück</i>	<i>38</i>
<i>Rastlose Liebe</i>	<i>18</i>	<i>Künstlers Abendlied</i>	<i>39</i>



V e r b e f f e r u n g e n.

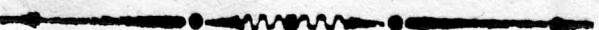
Seite 1 Zeile 4 im Texte lies nah für nach, eben so oben.

Seite 4 Zeile 2 — — nehmen für sagen.

Seite 9 Zeile 15 — — im für ein.

Seite 28 System 6 im vorletzten Takte lies *für*

Seite 30 System 3 Takt 3 lies *für*

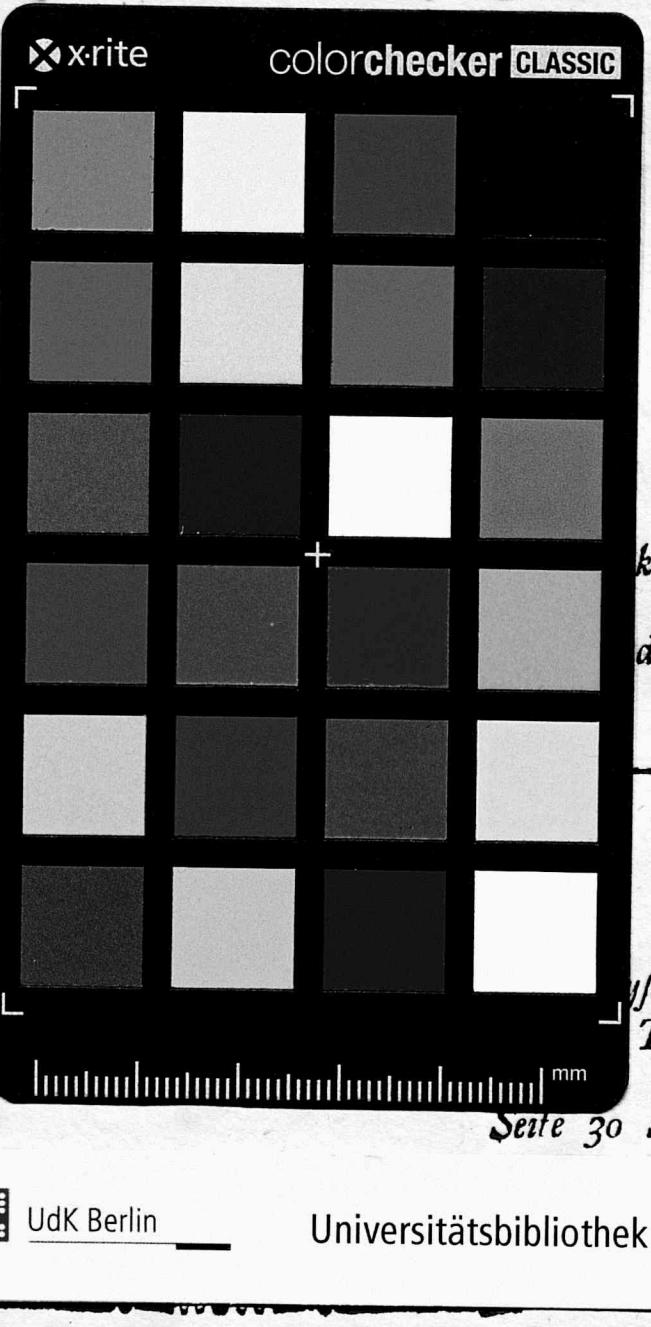




I n b a l t.



<i>Heidenröslein</i>	<i>Seite 1</i>	<i>Wonne der Wehmuth</i>	<i>Seite 21</i>
<i>Wechsellied zum Tanze</i>	<i>2</i>	<i>Wandrers Nachtlied</i>	<i>22</i>
<i>Der Abschied</i>	<i>4</i>	<i>Jägers Abendlied</i>	<i>23</i>
<i>Erster Verlust</i>	<i>5</i>	<i>An den Mond</i>	<i>24</i>
<i>Willkomm und Abschied</i>	<i>6</i>	<i>Der Fischer</i>	<i>25</i>
<i>An die Entfernte</i>	<i>8</i>	<i>Sorge</i>	<i>26</i>
<i>Neue Liebe neues Leben</i>	<i>9</i>	<i>Erlkönig</i>	<i>27</i>
<i>An Belinden</i>			<i>30</i>
<i>Maylied</i>			<i>31</i>
<i>Mit einem gemahlten Bande</i>			<i>32</i>
<i>Bundeslied</i>			<i>34</i>
<i>Auf dem See</i>			<i>36</i>
<i>Vom Berge</i>			<i>37</i>
<i>Geistes Gruß</i>			<i>38</i>
<i>Rastlose Liebe</i>			<i>39</i>



Seite 1 Zeile 4 im Texte lies nah für n
Seite 4 Zeile 2 — — nehmen
Seite 9 Zeile 15 — — im für ein.